

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 136 (2010)  
**Heft:** 04: Architecture carcérale

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Au sein de notre unité d'affaires « Projets » de la division Infrastructure, nous planifions et réalisons la construction et la remise en état d'ouvrages d'art et d'installations ferroviaires. Pour compléter notre équipe Travaux souterrains du département « Génie civil et Environnement » à Lausanne, nous cherchons un/e

## Chef/fe de projet Ingénieur(e) civil

En tant qu'ingénieur(e) expérimenté(e), vous managez de manière indépendante des projets importants et complexes d'assainissement de tunnels et de travaux de génie civil, de l'étude préliminaire à l'exécution des travaux. Vous dirigez les bureaux privés mandatés, les spécialistes des différents services CFF et les entreprises adjudicataires, vous coordonnez les activités des divers intervenants. Vous êtes responsable des délais, des coûts, de la sécurité et de la qualité de vos projets. Vous négociez avec les pouvoirs publics et les tiers et assumez des tâches de relations publiques.

Vous possédez une formation d'ingénieur EPF/HES en génie civil, ou niveau de compétence équivalent, avec une expérience dans le management de projets de construction. Vous disposez de très bonnes compétences sociales pour diriger des groupes de projets, travailler en équipe, négocier et communiquer avec vos partenaires. Vous possédez un très bon sens de l'organisation, de la planification et de la communication, même en situation difficile et de stress. Vous savez assumer des responsabilités (notamment dans le domaine de la sécurité) et vous engagez pour atteindre des objectifs élevés en matière de qualité, coûts et délais. De langue maternelle française ou allemande, vous avez de bonnes connaissances de l'autre langue.

Montez à bord! Nous vous offrons des conditions de travail attractives dans un environnement varié et d'excellentes prestations accessoires.

Avons-nous éveillé votre intérêt? Pour de plus amples renseignements, n'hésitez pas à prendre contact avec Jean-François Burri, chef du département « Génie civil et Environnement », tél. +41 (0)51 224 31 81 ou +41 (0)79 252 03 55.

Nous nous réjouissons de recevoir votre dossier détaillé de candidature à l'adresse suivante: CFF, HR-SSC (I-OP5), Rue de la Carrière 2a, 1701 Fribourg ou xipe011@sbb.ch. Référence: 66715

**Pour consulter d'autres offres d'emploi et tout connaître sur la qualité des prestations des CFF, nous vous invitons à visiter le site [www.cff.ch](http://www.cff.ch).**

## Le nouveau reflet dans votre vie



### kallysto.art

En matière de style et d'architecture, êtes-vous exigeant et à la recherche des matières les plus nobles? Laissez-vous séduire par les prises et les interrupteurs kallysto.art. Reflétant votre personnalité, ils apportent un plus à votre espace de vie et lui confèrent un caractère individuel. Avec ses matériaux précieux et son design sobre, kallysto.art concentre en lui une esthétique pure.

[www.tebis.ch](http://www.tebis.ch)

 **hager**

L'Ecole d'ingénieurs et d'architectes de Fribourg (EIA-FR) met au concours pour son département de la construction et de l'environnement, un poste de:

### **Responsable de la filière d'architecture à 60%**

**Emploi**

**Hes-so**

Haute Ecole Spécialisée  
de Suisse occidentale  
Fachhochschule Westschweiz

#### **Mission et domaine d'activité**

- Elaborer et mettre en œuvre une stratégie de développement et de promotion de la filière d'architecture, en collaboration avec le conseil de filière et de département
- Diriger les activités, gérer les finances et conduire le personnel de la filière
- Assurer la bonne marche de l'enseignement, son développement et sa promotion
- Tenir à jour des objectifs et des programmes de formation en accord avec les organes précités
- Organiser et présider les séances du comité et du conseil de filière
- Dispenser une charge d'enseignement dans la filière

#### **Profil souhaité**

- Diplôme universitaire EPF, HES ou de niveau jugé équivalent
- Bonnes connaissances du cursus de formation bachelor et master en architecture
- Maîtrise des outils informatiques propres à la profession
- Maîtrise de la langue française ou allemande avec des bonnes connaissances de l'autre langue, ainsi que de l'anglais

#### **Compléments d'information sur le poste**

- Ce poste a une durée déterminée de 3 ans, renouvelable
- L'EIA-FR adopte une politique de recrutement en faveur de l'égalité des chances
- Renseignements: M. André Oribasi, chef du département de la construction et de l'environnement, email: [andre.oribasi@hefr.ch](mailto:andre.oribasi@hefr.ch)
- Descriptif complet du poste: <http://www.eia-fr.ch/emplois>
- Entrée en fonction: août 2010
- Dépôt des dossiers: jusqu'au 22 mars 2010

Adresse pour l'envoi des candidatures:

Ecole d'ingénieurs et d'architectes de Fribourg, Service du personnel  
Bd de Pérolles 80 - CP 32,1705 Fribourg



Ecole d'ingénieurs et d'architectes de Fribourg  
Hochschule für Technik und Architektur Freiburg

**Richter · Dahl Rocha & Associés architectes SA**

Afin de renforcer ses équipes, le bureau d'architectes Richter · Dahl Rocha et Associés à Lausanne est à la recherche de plusieurs collaborateurs remplissant les qualifications suivantes :

#### **ARCHITECTES**

Au bénéfice d'une expérience confirmée, d'un sens prononcé de l'esthétisme et d'un esprit rigoureux, précis et autonome, votre profil correspond également à ces conditions :

- Diplôme d'architecture HES, EPF ou équivalent
- Maîtrise des outils informatiques usuels, Archicad indispensable
- Fort intérêt pour le développement de projets multidisciplinaires et techniques
- Méthodique, organisé(e) et soucieuse/eux du détail, vous désirez aborder des défis de grande envergure

#### **DESSINATRICES/TEURS EN BÂTIMENT**

Au bénéfice d'une expérience confirmée, vous privilégiez la qualité et l'efficacité dans votre travail. Vous désirez intégrer une équipe dynamique afin de prendre part à la réalisation de projets importants et votre profil correspond à ces conditions :

- CFC de dessinatrice/teur en bâtiment ou équivalent
- Maîtrise des outils informatiques usuels, Archicad notamment
- Excellente connaissance de la technique de la construction

Nous vous offrons l'opportunité de rejoindre une équipe travaillant sur des projets passionnants dans un environnement agréable et motivant.

Entrée de suite ou à convenir

Votre dossier de candidature complet est à adresser à :

**Richter · Dahl Rocha et Associés architectes SA**

À l'attention de Mme Caroline Jaunin

Case postale 1286 - 1001 Lausanne

ou par e-mail à l'adresse suivante : [c.jaunin@rdr.ch](mailto:c.jaunin@rdr.ch)



Société présente sur le marché romand depuis 1973 et active dans les domaines des infrastructures routières et ferroviaires, des immeubles et des constructions industrielles, recherche un/une

### **Ingénieur(e) en structures béton armé et précontraint**

#### **Profil recherché :**

- Expérience professionnelle d'au moins 5 ans dans le domaine des structures
- Capacité d'assumer des responsabilités
- Direction d'un groupe de projet
- Esprit d'entreprise
- Connaissances de l'allemand (un atout)

#### **Nous offrons :**

- Des travaux variés et intéressants (marchés privés ou publics)
- Des possibilités d'échange avec nos bureaux associés SYNAXIS SA Zurich et Uri
- Des études pour des projets à l'étranger (déplacements de courtes durées possibles)
- De la formation continue
- Des possibilités d'intéressement dans la société

**Entrée en fonction :** de suite ou à convenir

**Offre à adresser à :** SYNAXIS SA Lausanne  
Ingénieurs civils SIA/USIC  
M. Eric Gysin  
Av. Dapples 54  
1006 Lausanne



## **Monte-escaliers**

- Fauteuils élévateurs
- Elévateurs pour fauteuil roulant
- Ascenseurs vertical

Pour plus d'informations: [www.hoegglift.ch](http://www.hoegglift.ch)

**HÖGG**  
LIFTSYSTEME

HÖGG LIFTSYSTEME AG  
CH-9620 Lichtensteig  
Telefon 071 987 66 80